



中国国家强制性产品认证证书

CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

Certificate No.: 2020122317113890

THE APPLICANT

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stutzelberg, 35745 Herborn, Germany

THE MANUFACTURER

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stutzelberg, 35745 Herborn, Germany

THE FACTORY

Rittal RGS GmbH
Werk 2, Rudolf-Loh-Straße 2, 35716 Dietzhöhlztal, Deutschland

PRODUCT AND MODEL(S)

Rittal Ex Empty Enclosure
KEL 94XX.YYY, refer to the attachment;
Ex Marking: Ex eb IIC Gb, Ex tb IIIC Db

STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS

GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.3-2021, GB/T 3836.31-2021

THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE-MENTIONED PRODUCT COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF
IMPLEMENTATION RULE FOR CHINA COMPULSORY CERTIFICATION (CNCA-C23-01: 2024).

DATE OF ISSUE: 2025-12-25

DATE OF VALIDITY: 2030-12-24

THE INFORMATION AND VALIDITY OF THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED BY THE QR CODE AND
THE WEBSITE OF ISSUER AND CNCA (WWW.CNCA.GOV.CN).

THIS CERTIFICATE HAS BEEN UP-ISSUED. THE DATE OF INITIAL ISSUE IS 2020-12-28.



Handwritten signature

方圆标志认证集团
China Quality Mark Certification Group





中国国家强制性产品认证证书

证书编号:2020122317113890

认证委托人名称及地址

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stutzelberg, 35745 Herborn, Germany

生产者名称及地址

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stutzelberg, 35745 Herborn, Germany

生产企业名称及地址

Rittal RGS GmbH
Werk 2, Rudolf-Loh-Straße 2, 35716 Dietzhölztal, Deutschland

产品名称和系列、型号、规格

威图防爆空箱体
KEL 94XX.YYY 型 详见附件,
防爆标志: Ex eb IIC Gb, Ex tb IIIC Db

产品标准和技术要求

GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.3-2021, GB/T 3836.31-2021

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 防爆电气》

(CNCA-C23-01: 2024)的要求, 特发此证。

发证日期: 2025年12月25日 有效期至: 2030年12月24日

证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验,
也可在认监委网站(www.cnca.gov.cn)查询。

本证书为变更证书, 证书首次颁发日期: 2020年12月28日



Handwritten signature

方圆标志认证集团
China Quality Mark Certification Group





中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2020122317113890

证书附页：第 1 页共 2 页

型号/规格：KEL 94XX.YYY 型

KEL 94	XX	YY	Y
1	2	3	4

1: Type, Empty enclosure

2: Size

3: Material

4: Variants without influence on the explosion protection

尺寸(size):

200 x 300 x 155 = 01
 380 x 300 x 155 = 02
 380 x 380 x 210 = 03
 380 x 600 x 210 = 04
 600 x 600 x 210 = 05
 600 x 760 x 210 = 06
 760 x 760 x 210 = 07
 800 x 1000 x 300 = 08
 300 x 380 x 210 = 09
 200 x 300 x 120 = 10

尺寸:

300 x 300 x 210 = 11
 380 x 300 x 210 = 12
 400 x 500 x 210 = 13
 500 x 500 x 210 = 14
 500 x 500 x 300 = 15
 600 x 380 x 210 = 16
 550 x 360 x 230 = 90
 750 x 360 x 230 = 91
 900 x 360 x 230 = 92
 1100 x 360 x 230 = 93
 1300 x 360 x 230 = 94
 800 x 1200 x 300 = 95

材料(material):

1. 4301 / 304 = 60
 1. 4401 / (316) = 30
 1. 4571 = 40
 1. 4404 / (316L) = 50
 EN 10327 = 21

技术数据:

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。





中国国家强制性产品认证证书

证书编号：2020122317113890

证书附页：第 2 页共 2 页

尺寸	长度	宽度	深度
最小	200mm	300mm	120mm
最大	1300mm	1200mm	300mm
环境温度	$-30^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +80^{\circ}\text{C}$		
防护等级	IP66		

防爆标志：Ex eb IIC Gb, Ex tb IIIC Db

Ex 设备的特殊使用条件或 Ex 元件的限定使用条件：

- 1) 额定电压：最大 1000V；额定电流：最大 125A；保护接地导线截面积：最大 35mm^2 。相应支路和接线盒的额定电压、额定电流和额定截面积均是基于已安装的电气设备而确定的。电气元件的安装需要由检测机构进行进一步的评估。
- 2) 产品为 Ex 元件，与其他防爆电气设备或系统一起使用时需附加认证，不能单独使用。
- 3) 当外壳喷塑时，在可燃性粉尘环境中使用时，须采取措施避免静电积聚，见使用说明书。

本页为证书附页，应与证书主页同时使用。

